Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 24 Eanáir 2024
(OR. en)

5815/24
ADD 1

ANTIDISCRIM 10
COCON 4
COHOM 8
COPEN 23
DROIPEN 6
EDUC 17
FREMP 35
JAI 114
MIGR 29
SOC 46

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	24 Eanáir 2024
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2024) 38 final
Ábhar:	IARSCRÍBHINN a ghabhann le togra le haghaigh CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh i gCoiste na bPáirtithe i gCoinbhinsiún Chomhairle na hEorpa maidir le Foréigean in aghaidh na mBan agus Foréigean Teaghlaigh a Chosc agus a Chomhrac, maidir le leasuithe ar Rialacha Nós Imeachta an Choiste, a mhéid a bhaineann le hábhair a bhaineann le comhar breithiúnach in ábhair choiriúla, le tearmann agus le non-refoulement

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2024) 38 final.

Faoi iamh: COM(2024) 38 final

AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 24.1.2024
COM(2024) 38 final

ANNEX

IARSCRÍBHINN

a ghabhann le

togra le haghaigh CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE

maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh i gCoiste na bPáirtithe i gCoinbhinsiún Chomhairle na hEorpa maidir le Foréigean in aghaidh na mBan agus Foréigean Teaghlaigh a Chosc agus a Chomhrac, maidir le leasuithe ar Rialacha Nós Imeachta an Choiste, a mhéid a bhaineann le hábhair a bhaineann le comhar breithiúnach in ábhair choiriúla, le tearmann agus le non-refoulement

IARSCRÍBHINN

Riail 20 – Vótáil

Leasú Uimh. 1: cuirtear téacs nua isteach ag an deireadh (i gcló trom+líne faoi)

‘1. Beidh aon vóta amháin ag gach comhalta den Choiste. I gcás ina mbeidh níos mó ná ionadaí amháin i dtoscaireacht Páirtí, ní bheidh ach ionadaí amháin i dteideal páirt a ghlacadh sa vótáil.

Maidir le hábhair atá faoi inniúlacht an Aontais Eorpaigh, déanfaidh an tAontas Eorpach a cheart vótála a fheidhmiú le líon vótaí atá cothrom le líon a Bhallstát atá ina bPáirtithe sa Choinbhinsiún agus atá faoi cheangal ag feidhmiú a inniúlachta ag an Aontas. Is féidir le Ballstáit an Aontais Eorpaigh nach bhfuil faoi cheangal ag inniúlacht an Aontais vóta ar leithligh a chaitheamh.

I gcás ina bhfeidhmeoidh an tAontas Eorpach a cheart vótála, ní vótálfaidh na Ballstáit atá ina bPáirtithe sa Choinbhinsiún agus atá faoi cheangal ag inniúlacht an Aontais maidir leis an ábhar a bhfuil vótáil le déanamh air. Ní fheidhmeoidh an tAontas Eorpach a cheart vótála i gcásanna ina mbeidh a Bhallstáit uile is Páirtithe sa Choinbhinsiún i dteideal a gcearta vótála a fheidhmiú.’

‘2. Tá gá le córam chun vótáil a dhéanamh’.

Leasú Uimh. 2: cuirtear téacs nua isteach (i gcló trom+líne faoi)

‘3. Déantar cinntí an Choiste trí thromlach dhá thrian de na vótaí a chaitear. **I gcás ina nglacfaidh an tAontas Eorpach páirt i vótáil i gcomhréir le mír 1, fomhíreanna 2 agus 3, áireofar i dtromlach dhá thrian tromlach simplí na vótaí a chaitheann na Páirtithe eile.**’

‘4. Cinnfear ceisteanna nós imeachta le tromlach na vótaí a chaitear’.

Leasú Uimh. 3: cuirtear téacs nua isteach ag an deireadh (i gcló trom+líne faoi)

‘5. Má thagann ceist aníos maidir le hábhar an ábhar nós imeachta é nó nach ea, ní dhéileálfar leis mar ábhar nós imeachta mura gcinnfidh an Coiste amhlaidh le tromlach dhá thrian de na vótaí a chaitear **i gcomhréir le mír 3**.’

‘6. Chun críocha na rialacha seo, ciallóidh ‘vótaí a chaitear’ vótaí na gcomhaltaí a chaitear i bhfabhar nó i gcoinne ábhair. Na comhaltaí a staonann, measfar nach bhfuil vóta caite acu’.

Riail 21 – Rialacha sonracha maidir le comhaltaí GREVIO a thoghadh

‘1. Níl feidhm ag Rialacha 16, 19 ná 20 de na rialacha seo maidir le comhaltaí GREVIO’ a thoghadh.

[…]

Leasú Uimh. 4: cuirtear téacs nua isteach (i gcló trom+líne faoi)

‘4. Maidir le cinneadh ón gCoiste tarraingt siar a iarraidh i gcás iarrthóir amháin nó níos mó nach gcomhlíonann na ceanglais maidir le ballraíocht in GREVIO a iarraidh, ar ceanglais iad a leagtar amach i Rialacha 2 go 5 de na rialacha maidir le nós imeachta thoghadh chomhaltaí GREVIO, teastaíonn tromlach dhá thrian de na vótaí a chaitear, **lena n-áirítear tromlach simplí de na vótaí a chaitheann ionadaithe Páirtithe seachas an tAontas Eorpach agus a Bhallstáit**. Chun críocha na rialach seo, ciallóidh ‘vótaí a chaitear’ vótaí na gcomhaltaí a chaitear ar son nó i gcoinne ábhair. Na comhaltaí a staonann, measfar nach bhfuil vóta caite acu’.

[…]

Leasú Uimh. 5: cuirtear téacs nua isteach (i gcló trom+líne faoi)

‘7. Beidh aon vóta amháin ag gach comhalta den Choiste. I gcás ina mbeidh níos mó ná ionadaí amháin i dtoscaireacht Páirtí, ní bheidh ach ionadaí amháin i dteideal páirt a ghlacadh sa vótáil’.

Riail 25 – Na Rialacha Nós Imeachta a Leasú

Leasú Uimh. 6: cuirtear téacs nua isteach (i gcló trom+líne faoi)

‘Féadfaidh an Coiste na Rialacha Nós Imeachta a leasú le tromlach dhá thrian de na vótaí a chaitear**, lena n-áirítear tromlach simplí de na vótaí a chaitheann ionadaithe Páirtithe seachas an tAontas Eorpach agus a Bhallstáit. Chun críocha na rialach seo, ní bheidh feidhm ag Riail 20, mír 1, fomhíreanna 2 agus 3.**’

Riail 2 – Comhdhéanamh

Leasú Uimh. 7: scriostear an téacs

1. Comhaltaí

a. De bhun Airteagal 67, mír 1 den Choinbhinsiún, is iad comhaltaí an Choiste ionadaithe na bPáirtithe sa Choinbhinsiún.

[…]

2. Rannpháirtithe

[…]

b. Féadfaidh na daoine seo a leanas ionadaithe a cheapadh chun páirt a ghlacadh i gcruinnithe an Choiste gan ceart vótála ná íocaíocht speansas:

i) Stáit a shínigh an Coinbhinsiún ach nár dhaingnigh é go fóill;

ii) Stáit a dhaingnigh an Coinbhinsiún nó a d’aontaigh leis ach nach bhfuil sé tagtha i bhfeidhm ina leith fós;

iii) Stáit a iarradh orthu aontú leis an gCoinbhinsiún.

~~**iv) an tAontas Eorpach.**~~

[…]

**